

EN Installation instructions and Assembly

ES Instrucciones de Instalación

Before You Start/ Preparations

Please read all the instructions before you begin the installation.
Improper installation will void warranty.

Important notice

After installation, make sure to keep the room within a temperature range of 60°F to 80°F. Excessively high or low temperatures may cause this product to expand or contract and lead to visual defects of the floor that will not be warranted.

Installation in areas with sustained direct sunlight:

In cases where the flooring is in direct sunlight for much of the day (Sunrooms, etc.) it is recommended that the planks be glued down in those spots/areas. The planks are still clicked together as per the floating installation instructions, but an approved premium Luxury Vinyl flooring adhesive should be used in areas as needed. Be sure to follow the adhesive manufacturer's instructions, including correct trowel size.

For the best result, make sure to always work from 2 to 3 cartons at a time mixing the planks during the installation.

- Calculate the room surface prior to installation and plan an extra 10% of flooring for cutting waste.

If the boxes of flooring were exposed over 2 hours to extreme temperatures (under 50°F or over 100°F) within the 12 hours before the installation, acclimation is required. In this case, keep the boards in room temperature for at least 12 hours in unopened package before you start the installation. The room temperature must be maintained consistent between 60° to 80°F before and during installation.

For floor surfaces exceeding 4000 ft² and or lengths exceeding 60 ft, use expansion moldings.

Inspect your subfloor before you begin. It must be clean and level to 3/16" within a 10 ft span.

Although this floor is waterproof, it is not aimed to be used as a moisture barrier. The subfloor must be dry (max 2.5% moisture content - CM method). This product is also not to be installed in areas that have a risk of flooding such as saunas or outdoor areas.

If this flooring is intended to be installed over an existing wooden floor, it is recommended to repair any loose boards or squeaks before you begin the installation.

With a floating floor you must always ensure you leave a 1/4" gap between walls and fixtures such as pipes and pillars, stairs, etc. These gaps will be covered with trim moldings after the floor is installed. Tip: When installing around pipes, drill the holes 3/4" larger than the diameter of the pipes.

Decide the installation direction. It is recommended to install the length direction of the planks parallel to the main light direction.

Measure the area to be installed: The board width of the last row shall not be less than 2". If so, adjust the width of the first row to be installed. In narrow hallways, it is recommended to install the floor parallel to the length of the hall.

Inspect each individual plank one by one before installation. No claims on surface defects will be accepted after installation.

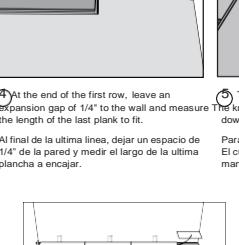
Due to the speed of sudden temperature changes, which has the potential to negatively affect this flooring, it is not recommended to install over any electrical radiant heating system. Installation over electrical radiant heating systems will not be covered by the manufacturer's warranty. Below instructions are for radiant heating systems using water.

Do not use this product over electric coil heater.

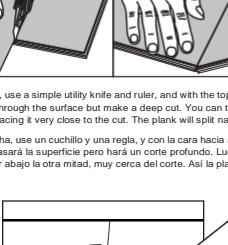
Ensure the radiant heat surface temperature never exceeds 81°F. Before installing over newly constructed radiant heat systems, operate the system at maximum capacity to force any residual moisture from the cementitious topping of the radiant heat system. The maximum moisture content of the screed is 1.5% (CM method). Shut down the floor heating at least 48 hours prior to installation. Make sure that the temperature in the room is at least 60°F during installation. It is recommended that the radiant heat be applied in a gradual manner after installing the floor. Refer to the radiant heat system's manufacturer recommendations for additional guidance.

Tools and supplies required

- Spacers • Rubber Mallet • Ruler • Pencil
- Tape Measure • Utility Knife



Luego de limpiar bien el subsuelo, comience colocando en la esquina el piso a 1/4" de la pared. Utilice espaciadores entre la pared y el piso.



② Segundo Plano, primera fila. Deje caer el piso y gentalmente presione hacia abajo el extremo con un martillo de goma para que quede firmemente ajustado la tabla anterior, ambos deben de estar en la misma altura. Asegúrese de que ambas tablas estén perfectamente alineadas. NOTA: Si observa ambas tablas no están a la misma altura o no están bien encerrados juntos, por favor, siga las instrucciones de desmontaje en la parte inferior de la página, desmonte y compruebe si hay algo obstruyendo el cierre.

③ **WARNING: FAILURE TO PROPERLY LINE UP THE END JOINT AND ATTEMPTING TO FORCE IT IN WHILE OUT OF ALIGNMENT COULD RESULT IN PERMANENT DAMAGE TO THE END JOINT.**

ATENCIÓN: EL NO ALINEAR LAS PLANCHAS APROPIADAMENTE Y TRATAR DE FORZARLAS PUEDE CAUSAR DAÑOS PERMANENTES A LAS JUNTAS DEL PRODUCTO.

Al final de la última fila, dejar un espacio de 1/4" de la pared y medir el largo de la última placa a encajar.

④ To cut the plank, use a simple utility knife and ruler, and with the top side facing up, cut heavily and several times on the same axis. The knife will not go through the surface but make a deep cut. You can then lift one half of the plank using your other hand to hold down the second placing it very close to the cut. The plank will split naturally.

At the end of the first row, leave an expansion gap of 1/4" to the wall and measure the length of the last plank to fit.

Para cortar la placa, use un cuchillo y una regla, y con la cara hacia arriba, cortar duro y repitiendo varias veces en la misma parte. El cuchillo no traspasará la superficie pero hará un corte profundo. Luego se puede levantar una mitad de placa usando la otra mano para sostener la otra mitad, muy cerca del corte. Así la placa se separará naturalmente.

⑤ Start the second row with the leftover cut part of the plank of the previous row. This small plank should measure at least 12". Otherwise, use another plank that should be cut in two. The end joints of each adjoining row should not be closer than 8" to each other.

Conecte las tablas en el lado largo de la tabla en la fila anterior. Deja caer gentilmente la tabla y presiónela al extremo con un mazo de goma para que quede firmemente fija. Asegúrate de que las tablas estén perfectamente alineadas. NOTA: Si observa ambas tablas no están a la misma altura o no están bien encerrados juntos, por favor, siga las instrucciones de desmontaje en la parte inferior de la página, desmonte y compruebe si hay algo obstruyendo el cierre.

Comience la segunda fila con la parte cortada de la última tabla de la fila anterior. Este pequeño tablón debe medir al menos 12". De lo contrario, puede usar otro de los tablones y debe cortarlo en dos. En cualquier caso la distancia entre las juntas de los extremos de cada fila contigua no debe ser menor de 8".

NOTA: Si observa ambas tablas no están a la misma altura o no están bien encerrados juntos, por favor, siga las instrucciones de desmontaje en la parte inferior de la página, desmonte y compruebe si hay algo obstruyendo el cierre.

⑥ At the end of the second row, leave an expansion gap of 1/4" to the wall and measure the length of the last plank to fit.

Para cortar la placa, use un cuchillo y una regla, y con la cara hacia arriba, cortar duro y repitiendo varias veces en la misma parte. El cuchillo no traspasará la superficie pero hará un corte profundo. Luego se puede levantar una mitad de placa usando la otra mano para sostener la otra mitad, muy cerca del corte. Así la placa se separará naturalmente.

⑦ Start the third row with the leftover cut part of the plank of the previous row. This small plank should measure at least 12". Otherwise, use another plank that should be cut in two. The end joints of each adjoining row should not be closer than 8" to each other.

Conecte las tablas en el lado largo de la tabla en la fila anterior y coloque la tabla en el lado largo de la lengüeta tocando la pared. Dibuja una línea a lo largo del borde estas tablas, con el propósito de marcar la primera tabla. Corte a lo largo de la línea para obtener el ancho requerido. Inserte esta tabla cortada contra la pared. La última fila debe ser de los mejores espaciadores se podrán retirar.

Comience la tercera fila con la parte cortada de la última tabla de la fila anterior. Este pequeño tablón debe medir al menos 12". De lo contrario, puede usar otro de los tablones y debe cortarlo en dos. En cualquier caso la distancia entre las juntas de los extremos de cada fila contigua no debe ser menor de 8".

NOTA: Si observa ambas tablas no están a la misma altura o no están bien encerrados juntos, por favor, siga las instrucciones de desmontaje en la parte inferior de la página, desmonte y compruebe si hay algo obstruyendo el cierre.

⑧ After 2-3 rows, adjust the distance to the front wall by leaving an expansion gap of 1/4". Always ensure that the end joints are staggered at least 8", both when in the same row as when from one row to the next one.

Después de 2 filas, ajuste la distancia frente a la pared, dejando un espacio de expansión de 1/4".

Después de 2-3 filas, ajuste la distancia a la pared que de los extremos de los pisos esté escalonados al menos 8", tanto cuando está en la misma fila y cuando están en la siguiente fila.

Para instalar la última fila, posicionar una tabla suelta y coloque la otra tabla en la parte superior del lado de la lengüeta tocando la pared. Dibuja una línea a lo largo del borde estas tablas, con el propósito de marcar la primera tabla. Corte a lo largo de la línea para obtener el ancho requerido. Inserte esta tabla cortada contra la pared. La última fila debe ser de los mejores espaciadores se podrán retirar.

⑨ Door molding and skirting: lay a board (with the decorative side down) next to the door molding and as shown in the figure. Then slide the floorboard under molding.

Para colocar el zócalo: colocar una tabla (con el lado decorativo hacia abajo) junto a la moldura de la puerta, como se muestra en la figura. Luego, deslice el piso bajo la moldura.

Maintenance

Broom or vacuum daily using soft bristle attachments.

Clean up spills and excessive liquids immediately.

Limpie derrames y exceso de líquidos inmediatamente.

Damp mop as needed and use cleaners recommended with no-wax or oil.

Limpie el suelo con constante luz solar directa. Cerrar cortinas y persianas durante las horas de más sol.

Use proper floor protection devices such as felt protectors under furniture.

Use a mat at entrance ways (please ensure the mat doesn't have rubber backing).

Do not use abrasive cleaners, bleach or wax to maintain the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Do not drag or slide heavy objects across the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Swab or vacuum daily using soft bristle attachments.

Banar o aspirar a diario.

Clean up spills and excessive liquids immediately.

Limpie derrames y exceso de líquidos inmediatamente.

Damp mop as needed and use cleaners recommended with no-wax or oil.

Limpie el suelo con constante luz solar directa. Cerrar cortinas y persianas durante las horas de más sol.

Use proper floor protection devices such as felt protectors under furniture.

Use a mat at entrance ways (please ensure the mat doesn't have rubber backing).

Do not use abrasive cleaners, bleach or wax to maintain the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Do not drag or slide heavy objects across the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Swab or vacuum daily using soft bristle attachments.

Banar o aspirar a diario.

Clean up spills and excessive liquids immediately.

Limpie derrames y exceso de líquidos inmediatamente.

Damp mop as needed and use cleaners recommended with no-wax or oil.

Limpie el suelo con constante luz solar directa. Cerrar cortinas y persianas durante las horas de más sol.

Use proper floor protection devices such as felt protectors under furniture.

Use a mat at entrance ways (please ensure the mat doesn't have rubber backing).

Do not use abrasive cleaners, bleach or wax to maintain the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Do not drag or slide heavy objects across the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Swab or vacuum daily using soft bristle attachments.

Banar o aspirar a diario.

Clean up spills and excessive liquids immediately.

Limpie derrames y exceso de líquidos inmediatamente.

Damp mop as needed and use cleaners recommended with no-wax or oil.

Limpie el suelo con constante luz solar directa. Cerrar cortinas y persianas durante las horas de más sol.

Use proper floor protection devices such as felt protectors under furniture.

Use a mat at entrance ways (please ensure the mat doesn't have rubber backing).

Do not use abrasive cleaners, bleach or wax to maintain the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Do not drag or slide heavy objects across the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Swab or vacuum daily using soft bristle attachments.

Banar o aspirar a diario.

Clean up spills and excessive liquids immediately.

Limpie derrames y exceso de líquidos inmediatamente.

Damp mop as needed and use cleaners recommended with no-wax or oil.

Limpie el suelo con constante luz solar directa. Cerrar cortinas y persianas durante las horas de más sol.

Use proper floor protection devices such as felt protectors under furniture.

Use a mat at entrance ways (please ensure the mat doesn't have rubber backing).

Do not use abrasive cleaners, bleach or wax to maintain the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Do not drag or slide heavy objects across the floor.

No arrastrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Antes de Empezar

Por favor, lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

Instalaciones incorrectas anularán la garantía.

Aviso importante

Después de la instalación asegúrese de mantener el cuarto a una temperatura de entre 60°F a 80°F. Temperaturas muy altas o bajas pueden causar una expansión o contracción de este producto y, por lo tanto, la aparición de defectos visuales no entrará en garantía.

Instalación en áreas con luz solar directa:

En los casos donde el suelo está en directa exposición a la luz solar por largo tiempo (cuartos cristalizados, etc.) Es recomendable el uso de adhesivo al instalar las planchas en esas áreas. Las planchas deben ser enganchadas entre ellas con el clic como se muestra en las instrucciones de la instalación flotante, pero un adhesivo aprobado de alta calidad para piso Vinílico de Lujo debe ser usado en las áreas donde sea necesario. De seguir las instrucciones del fabricante de pegamento, incluyendo la correcta medida de la paleta.

Para un mejor resultado, asegúrese de usar siempre planchas de 2 o 3 cajas mezclándolas en el momento de la instalación.

- Calcule la superficie de la habitación antes de la instalación y prepare un 10% adicional de planchas para cortes residuales.

Si las cajas fueron expuestas por más de 2 horas a temperaturas extremas (Bajo 50°F o mas de 100°F) Dentro de las 12 horas antes de la instalación, la aclimatación será necesaria. En este caso, mantenga las planchas a la temperatura del cuarto por lo menos por 12 horas con la caja cerrada antes de la instalación. La temperatura del cuarto debe mantenerse constante entre 60°F a 80°F antes y durante la instalación.

Para superficies superiores a 4000 ft² y/o longitudes superiores a 66 ft², debe utilizar juntas de expansión.

Inspeccione su subsuelo antes de empezar. Debe estar limpio y nivelado a 3/16" en tramos de 10 ft.

Si se pretende instalar este piso sobre un piso existente de madera, se recomienda reparar cualquier tabla suelta o chirridos antes de comenzar la instalación.

Con un piso flotante usted siempre debe asegurarse de dejar 1/4" entre las paredes y las partes fijas tales como tuberías y pilares, escaleras, etc. Estos espacios se cubrirán con molduras una vez instaladas las planchas. Nota: Cuando se instala alrededor de tuberías, perfore agujeros de 3/4" mayor al diámetro de las tuberías.

Decida la dirección de instalación. Se recomienda realizar la instalación del largo de las planchas en paralelo a la dirección del principal foco de luz.

Mida el área donde va a ser instalado: El ancho de la tabla de la última fila no deberá ser inferior a 2". Si es así, ajuste el ancho de la primera fila para una óptima instalación. En pasillos estrechos se recomienda instalar el piso en paralelo a la longitud del mismo.

Inspeccione cada plancha una por una antes de la instalación. No se aceptan reclamos de defectos en la superficie después de la instalación.

Debido a los cambios bruscos de temperatura, lo cual puede potencialmente afectar negativamente estos pisos, no se recomienda su instalación sobre sistemas eléctricos de calefacción. La instalación sobre sistemas eléctricos de calefacción no será cubierta por la garantía del fabricante. Las instrucciones siguientes son para sistemas de calefacción de agua.

No usar este producto sobre calentador de piso de bobina eléctrica. Asegúrese de que la temperatura de la superficie caliente nunca supere los 81°F. Antes de instalar sobre sistemas de calefacción nuevos, encienda el sistema a su máxima capacidad para eliminar la humedad residual del relleno de cemento. La humedad máxima de la superficie caliente debe ser de 1.5% (método CM). Apague la calefacción por lo menos 48 horas antes de la instalación. Asegúrese de que la temperatura de la habitación sea de al menos 60°F durante la instalación. Se recomienda que el calor de la calefacción sea gradual después de instalar el piso. Consulte con el fabricante de su sistema de calefacción para una orientación adicional.

Herramientas y artículos necesarios

- Espaciadores • Mazo de goma • Regla • Lápiz

• Cinta de medir • Cuchillo

① After thoroughly cleaning the subfloor, you should begin laying in the left-hand corner. Place the floorboard 1/4" from the left wall. Use spacers between the wall and the floorboard.

Luego de limpiar bien el subsuelo, comience colocando en la esquina el piso a 1/4" de la pared. Utilice espaciadores entre la pared y el piso.

② Second Plank, first row. Drop the plank and gently press down the end with a rubber mallet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned. NOTE: If you notice both planks aren't at the same height or are not well locked together, please follow the disassembling instructions at the bottom of this page, disassemble and check if any debris stuck inside the lock is obstructing.

③ **WARNING: FAILURE TO PROPERLY LINE UP THE END JOINT AND ATTEMPTING TO FORCE IT IN WHILE OUT OF ALIGNMENT COULD RESULT IN PERMANENT DAMAGE TO THE END JOINT.**

ATENCIÓN: EL NO ALINEAR LAS PLANCHAS APROPIADAMENTE Y TRATAR DE FORZARLAS PUEDE CAUSAR DAÑOS PERMANENTES A LAS JUNTAS DEL PRODUCTO.

④ To cut the plank, use a simple utility knife and ruler, and with the top side facing